

## LABOUR DAY 2022

### ARSEL celebrates with the International community



The General Manager urges members of staff to be more diligent at work



The college of staff representatives presenting their word of welcome



The Deputy General Manager hands a gift to Mr. Nouma Theophile



The General Managers with some members of the 2002 recruitment batch

Workers of the Electricity Sector Regulatory Agency joined their peers worldwide in celebrations marking the 136th edition of the International Labour Day on the 1st May, 2022. Through a lunch party gracefully offered by the General Manager, Mr. Jean Pascal Nkou, all the workers could be seen neatly dressed in the ARSEL fabric, in respect of the pattern chosen by the staff representatives. At the main entrance into the Agency, a banner with the message 'At ARSEL, we respect the COVID 19 barrier measures for the safety of our staff and users of our services' boldly reminded the workers and invited guests of the general theme for the celebration and the need to keep safe.

The Staff Representatives in their welcome speech praised the Management for all the efforts they make in ensuring the welfare of the personnel. Nonetheless, they couldn't help but ask for more favours especially as concerns the reevaluation of end of career fees. The General Manager assured them they wouldn't hesitate to do so, in as much as the regulations enforced and

the financial situation of the Agency permits. He encouraged the staff to continue respecting the COVID 19 barrier measures, which serves as the best protection during this pandemic.

During the celebrations, Mr. Same Lucien Serge and Mr. Nouma Theophile who have been called to retirement were recognized for the services they rendered to the Agency. More so, it was an opportunity to pay special tributes to the first batch of Management Staff recruited at ARSEL in May 2002, who were celebrating their 20th year at the Agency. The Deputy General Manager, Mr. Honoré Demenou Tapamo joined the General Manager and the celebrating batch, in cutting the anniversary cake. The feasting drew into the early part of the evening with the members of staff expressing their talents in singing and dancing to various Cameroonian rhythms. It was a good feast.

**AYONG BISSONG AKUNG**

## COMMISSION DE CONCILIATION

### La SABC et ENEO en audience restreinte à l'ARSEL

Sous la supervision de Monsieur Jean Pascal NKOU, Directeur Général de l'ARSEL, Monsieur Lucien Serge SAME, Président de la Commission de Conciliation, a présidé dans la salle des Conférences de l'ARSEL, une audience de conciliation restreinte entre Eneo et SABC (SEMC). Cette assise qui s'est tenue le 04 mars 2022 faisait suite à plusieurs rencontres et échanges infructueux entre SEMC et Eneo, consécutifs au constat d'anomalie fait le 22 novembre 2021 par les équipes Eneo lors d'un contrôle de routine sur le système de comptage de la SEMC. Ledit constat mettait alors en évidence un écart entre l'énergie consommée et l'énergie enregistrée.

Si les deux parties sont d'accord sur l'existence de l'anomalie et sur sa durée, il reste que celles-ci ne s'accordent pas sur la méthode de détermination ou d'évaluation de la quantité d'énergie non enregistrée pendant les trente-deux mois de la période querellée.

Les échanges ont donc porté sur les exposés des différentes méthodologies de calcul pour évaluer la quantité d'énergie non comptabilisée. Les simulations variaient du simple au double d'où la recommandation du Régu-

lateur à la fin des travaux, demandant à SEMC de mettre à la disposition de la Commission toute la documentation qui permettrait de déterminer les montants dus et éventuellement les responsabilités des uns et des autres. IL s'agit notamment des données de production de l'usine, le temps d'utilisation de la centrale thermique de l'usine SEMC pendant la période querellée. Les deux entreprises s'affrontent sur ce qu'il faut prendre comme période de référence pour faire une estimation de consommation sur les 32 mois qu'a duré l'anomalie.

A titre de rappel, le Règlement du Service de Distribution Publique d'Électricité stipule en son article 9.2.4 concernant les cas d'anomalie sur les systèmes de comptage que : « En cas d'anomalie ou de défectuosité des appareils de comptage ou de contrôle, il sera procédé à la régularisation de la facturation (au profit du Client ou de Eneo selon le cas) à compter de la date de survenance de l'anomalie ou du défaut, compte tenu des constatations effectuées et éventuellement par référence à des périodes comparables, antérieures ou postérieures à celles concernées par l'anomalie. »

**Oscar HOB MBOG**

## SONATREL

### L'ARSEL conviée aux travaux du Conseil d'Administration de la SONATREL

C'est à la demande des Administrateurs de la Société Nationale du Transport de l'Électricité (SONATREL), que le Directeur Général de l'Agence de Régulation du Secteur de l'Électricité (ARSEL), Monsieur Jean Pascal NKOU, a fait une présentation le jeudi 12 mai 2022 à Mbankomo, banlieue de Yaoundé, sur la situation tarifaire de la SONATREL.

Dans le but d'apporter des clarifications sur les principes et les mécanismes mis en oeuvre dans les travaux tarifaires de la SONATREL le Directeur Général de l'ARSEL a exposé sur les solutions proposées par le régulateur pour permettre à la SONATREL d'obtenir un tarif optimal. Il s'est agi notamment de : i) la mise en application de la grille tarifaire de la SONATREL ; ii) la signature des contrats d'accès au réseau de transport ; iii) la création au sein de la SONATREL d'une unité de régulation qui servira d'interface au Régulateur, pour ne citer que celle-là. En conclusion, le Régulateur a également noté que la mise en place d'une comptabilité séparée des activités de transport et du Gestionnaire du Réseau de Transport GRT est indispensable.

**Romain Patrick MOUMPEGNA**

Agence de Régulation du Secteur de l'Électricité (ARSEL)

Direction Générale: Rue Joseph Mballa Eloumden (1.777)  
Quartier Bastos

B.P.: 6064 Yaoundé -- Cameroun

Site web : [www.arsel-cm.org](http://www.arsel-cm.org) - Email : [courrier@arsel-cm.org](mailto:courrier@arsel-cm.org)

**Directeur de Publication**  
Jean Pascal NKOU

**Directeur de Publication délégué**  
Honoré DEMENOU TAPAMO

**Superviseur**  
ETUTU MAWONDO SHALMAN

**Rédacteur en Chef**  
Oscar HOB MBOG

**Secrétaire de Rédaction**  
AYONG BISSONG AKUNG

**Comité de Rédaction**  
Adrienne ENGANALIM  
Lucy MEMBA NANKAM  
Emmanuel NASOA KOMBE  
Patrick MOUMPEGNA  
AYONG BISSONG AKUNG  
Oscar HOB MBOG  
ETUTU MAWONDO SHALMAN  
Julienne BIKOKA BASSA

**Mise en page et graphisme**  
Oscar HOB MBOG

**Distribution**  
ARSEL

**Crédit Photos**  
ARSEL

## ARSEL shall be present at the 2022 edition



The Electricity Sector Regulatory Agency (ARSEL) has confirmed its participation at the 2022 edition of the Government Action Fair (SAGO), which shall run from the 22nd June to 01st July, 2022, at the Warda Multi-purpose Sports Complex Yaoundé.

During this event, ARSEL shall be presenting its contribution in the modernization of the Cameroonian Electricity Sector, as a lever for achieving the objectives of SND30, with emphasis put in place in the fight against electricity fraud.

Be our guest at SAGO 2022, by visiting the ARSEL Stand.

**Emmanuel KOMBE NASOA**

## DOSSIERS D'APPELS D'OFFRES

### Un atelier de relecture tenu à Mbankomo



Une attitude des participants lors des travaux

Une équipe constituée de plusieurs personnels de différentes unités de l'Agence s'est rendue à Mbankomo pour la relecture et l'élaboration des Dossiers d'Appels d'Offres de l'exercice 2022. L'atelier s'est tenu du 8 au 14 mai 2022. L'objectif de cette rencontre consistait à relire et élaborer certains DAO choisis et retenus pour les exécuter en 2022.

Inscrits dans un journal de programmation de 21 marchés retenus pour 2022, seuls les plus urgents et importants, soit neuf (09) ont été examinés, notamment : assurance matériel roulant, assurance multirisque, assurance couverture maladie et évacuation sanitaire, acquisition du matériel de transport (matériel roulant), acquisition du matériel informatique, confection des gadgets de fin d'année, confection des brochures, tracts et flyers, audit du chiffre d'affaires des opérateurs sur les cinq dernières années et audit de la base tarifaire du concessionnaire du secteur public de l'électricité.

Les discussions ont laissé entrevoir certaines zones d'ombre dans la rédaction de certains DAO. Ce qu'il faut donc retenir de cet atelier, est qu'il existe en réalité trois (03) types de DAO à savoir : (i) les prestations intellec-

tuelles ; (ii) les DAO de fournitures et (iii) les DAO de travaux. Les DAO à traiter ont tous trouvé une place dans cette classification. Il a été question d'adapter les coûts à la mercuriale, d'établir la cohérence entre la loi des finances 2022 et la circulaire y afférente. Le DAO sur les assurances maladie étant un DAO à caractère spécial, il faudra s'arrimer au DAO type assurance. Le DAO assurance matériel roulant est considéré selon le code des marchés publics comme étant un DAO de fourniture (il s'ouvre en un temps), tandis que le DAO assurance multirisque et couverture maladie est un DAO de prestation intellectuelle, il s'ouvre en deux temps.

En guise de recommandation, après des éclaircissements apportés par un expert de l'Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP), l'ARSEL devra pour les marchés de construction de son immeuble siège, se faire accompagner par le Ministère des Travaux Publics, qui est l'ingénieur de l'état en ce qui concerne la construction.

**Adrienne ENGANALIM**